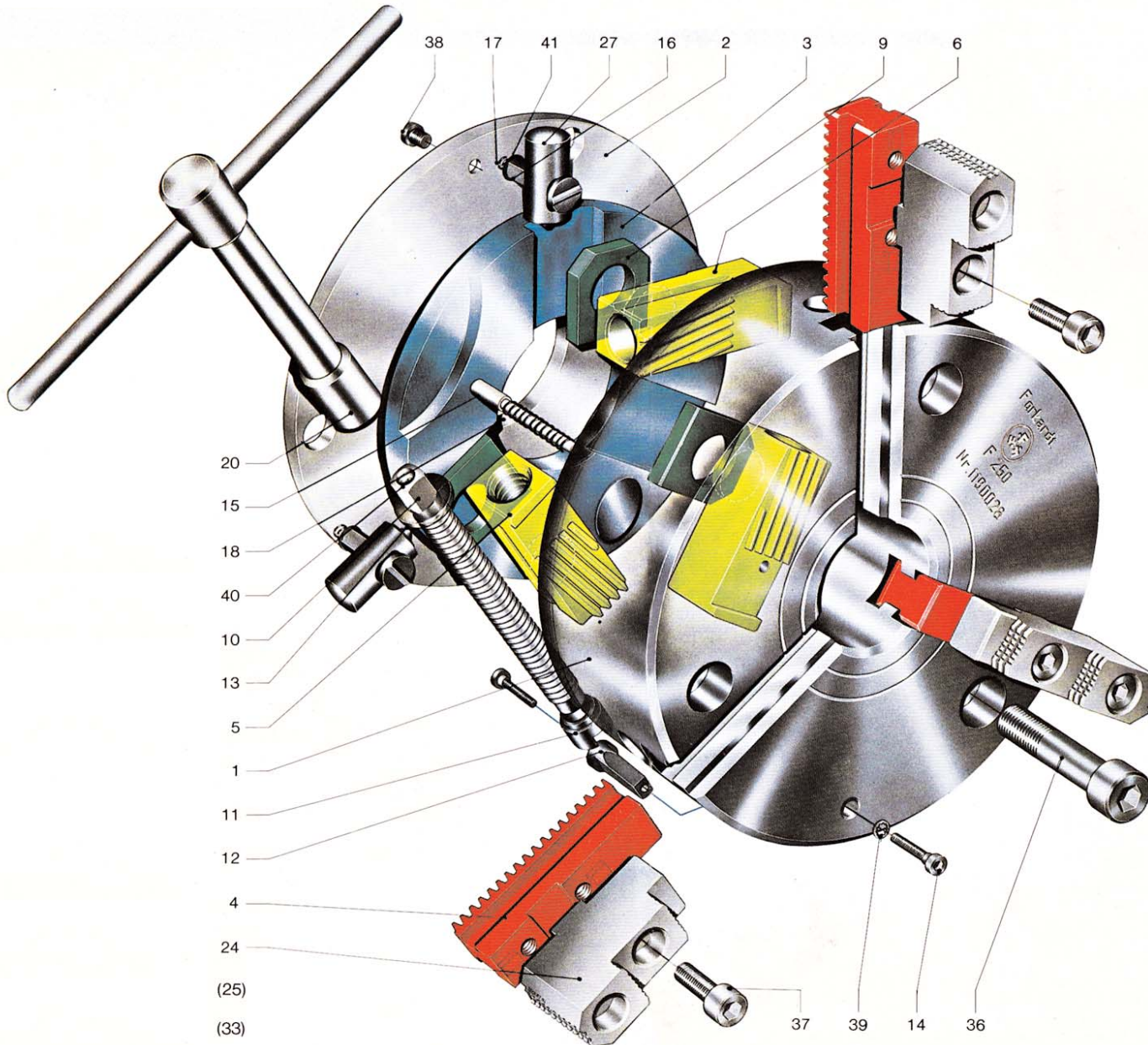


# F+ Handspannfutter - Ersatzteile

## Spare parts - Les pièces de rechange

### Particolari di ricambio



- |    |   |      |   |
|----|---|------|---|
| 1  | Körper<br>Body<br>Corps<br>Corpo  | 16   | Raststift<br>Jaw holder<br>Doigt de position des mors<br>Spina di arresto                         |
| 2  | Deckel<br>Back plate<br>Couvercle<br>Coperchio  | 17   | Druckfeder<br>Spring for jaw holder<br>Ressort<br>Molla di pressione                              |
| 3  | Treibring<br>Transmission ring<br>Couronne de transmission<br>Corona di trasmissione  | 18   | Druckfeder<br>Spring for indicator pin<br>Ressort<br>Molla della spina di riferimento             |
| 4  | Grundbacke<br>Base jaw<br>Mors de base<br>Griffa base   | 20   | Spannschlüssel<br>Wrench<br>Clé de commande<br>Chiave di bloccaggio                               |
| 5  | Keilstange mit Gewinde<br>Wedgeblock, threaded<br>Crémaillère filetée<br>Settore a cremagliera con filettatura                              | 24   | Harte Aufsatzbacke<br>Hard top jaw<br>Mors dur rapporté<br>Griffa riportata temperata             |
| 6  | Keilstange ohne Gewinde<br>Wedgeblock, plain<br>Crémaillère non filetée<br>Settore a cremagliera senza filettatura                          | (25) | Weiche Aufsatzbacke<br>Soft top jaw<br>Mors doux rapporté<br>Griffa riportata dolce               |
| 9  | Gleitstein<br>Pivot block<br>Coulisseau<br>Corsoio  | 27   | Patrone komplett<br>Jaw lock unit<br>Éléments de sécurité<br>Sicura                               |
| 10 | Spindel<br>Operating screw<br>Vis de commande<br>Vite di bloccaggio   | (33) | Ungeteilte harte Spannbacke<br>Solid hard jaw<br>Mors dur monobloc<br>Griffa monoblocco temperata |
| 11 | Druckbolzen<br>Thrust bolt<br>Boulon de butée<br>Perno di spinta  | 36   | Zylinderschraube<br>Cap head screw<br>Vis<br>Vite   |
| 12 | Stützkeil/Gewindestopfen<br>Thrust Wedge or thrust<br>plate / Stop screw<br>Coin de butée réglable/Vis de position<br>Cueno/tappo filettato | 37   | Zylinderschraube<br>Cap head screw<br>Vis<br>Vite   |
| 13 | Druckring<br>Thrust washer<br>Rondelle de pression<br>Anello di spinta  | 38   | Zylinderschraube<br>Cap head screw<br>Vis<br>Vite   |
| 14 | Stützschaube<br>Lock screw or locking pin<br>Vis d'appui<br>Vite di supporto  | 39   | Zahnscheibe<br>Serrated washer<br>Anneau à ressort<br>Rosetta elastica                            |
| 15 | Anzeigestift<br>Indicator pin<br>Coupille témoin<br>Spina di riferimento  | 40   | Trichterschmiernippel<br>Grease nipple<br>Graisseur<br>Ingrassatore a testa svasata               |
|    |   | 41   | Sprengring<br>Retainer ring<br>Bague de retenue<br>Anello elastica                                |